



Establecido el
5 de Julio, 1840

Parroquia de San Miguel Arcángel

Somos discípulos que actuamos con justicia amamos con ternura y caminamos humildemente con Dios.

Churches: † Immaculate Conception-Holualoa † Holy Rosary-Kalaoa † St. Paul's-Kawanui † St. Peter's by-the-Sea-Kahalu'u
St. Michael's Church 75-5769 Alii Drive | Kailua-Kona, HI 96740 | Phone: (808) 326-7771

Email Address: stmichaelarchangel@rcchawaii.org / **Office Hours:** Monday through Friday | 9am - 4:30pm

WEEKDAY MORNING MASSES: 7am Monday through Saturday at St. Michael the Archangel

WEEKDAY EVENING MASSES: 5pm Mon Tues Thurs Fri (English) & 6pm Wed (Spanish) at Immaculate Conception

Adoration: Wednesday 7:30am—4:45pm / **Confessions:** Saturday 9am at St. Michael's Church

WEEKEND MASSES: Sat 4pm, Sun 7am, 9am, 4pm / **SPANISH MASS:** Sun 12:00pm; Confessions at 11:00am

Gift Shop Hours: Sun 8:00am - 11:00am (1st & 3rd Sundays until 1:30pm) Wed 9:00am - 1:00pm

Website: saintmichaelparishkona.org **4 de octubre de 2026**

Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario

Reading I - **Ezekiel 18:25-28** | Psalm - **25:4-5,6-7,8-9** | Reading II - **Philippians 2:1-11** | Gospel - **Matthew 21:28-32**
Reading I - **Ezequiel 18:25-28** | Salmo - **24:4-5,6-7,8-9** | Segunda Lectura - **Filipenses 2:1-11** | Evangelio - **Mateo 21:28-32**

DAR BUEN FRUTO

Las lecturas de hoy ponen su atención en las viñas. El cántico de Isaías respecto a la viña de su amada comienza con inspiradoras y poéticas imágenes de una idílica viña de la cual se espera la más exquisita cosecha. En cambio, la viña da uvas agrias, lo cual hace que el dueño la abandone. El salmista clama a Dios, pidiéndole que la visite otra vez, ya que es la casa de Israel. La parábola que cuenta hoy el Evangelio ofrece la seria advertencia de que a los que cometen traición esperando obtener ganancia personal se les “dará muerte terrible” (Mateo 21:41). Jesús advierte a sus oyentes que no actúen como los viñadores asesinos en la viña. Más bien los exhorta a que produzcan el tipo de fruto que los llevará al Reino de Dios.

- Copyright © J. S. Paluch Co.

ORACIÓN A SAN MIGUEL ARCÁNGEL

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla.
Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la Milicia celestial, arroja al infierno con el Divino Poder, a Satanás y a los otros espíritus malignos, que andan dispersos por el mundo, para la perdición de las almas. Amén.



27° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Por esta razón les digo que les será quitado a ustedes el Reino de Dios y se le dará a un pueblo que produzca sus frutos”. - MT 21, 43

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano, CLEP

Prepárese para las Lecturas de las Escrituras de la Próxima Semana

1st Reading/Primera Lectura: Isaiah (Isaías) 5:1-7

Psalm/Salmo: 80(79):9,12,13,14,15-16,19-20

2nd Rdg/Segunda Lectura: Philippians (Filipenses) 4:6-9

Gospel/Evangelio: Matthew (Mateo) 21:33-43

¡Aloha! Bienvenidos a Nuestra Parroquia: Esperamos que encuentren en nuestra comunidad parroquial un lugar donde su fe se nutra. Le animamos a que se registre en la parroquia. Los formularios de inscripción están disponibles en el quiosco o se pueden completar en línea en stmichaelparishkona.org. A nuestros visitantes, rezamos para que disfruten de su estadía en Kona y sean bendecidos con un viaje seguro a casa.

Vida de Mayordomía

Nuestro Padre Celestial nos ha dado muchísimos dones y bendiciones. Sin embargo, en nuestra condición caída, es muy fácil darlos por sentados. Las lecturas de hoy nos enseñan que debemos vivir conscientes de nuestras muchas bendiciones y usarlas con gratitud para glorificar a Dios.

En el pasaje del Evangelio de Mateo, Jesús usa la imagen de una viña para enseñar la importancia de usar bien nuestras bendiciones. Cuenta la historia de un terrateniente que planta una viña y la arrienda a unos labradores antes de emprender un viaje. En lugar de cuidar la viña, los labradores maltratan a los trabajadores e incluso al hijo del terrateniente, a quien matan. Cuando el terrateniente se da cuenta de lo que han hecho los labradores, los condena a muerte y arrienda su viña a labradores que “le darán el fruto a su debido tiempo”.

Por el Bautismo, hemos recibido el don de la salvación y la pertenencia al Reino de Dios; ahora somos “labradores” llamados a trabajar en la “viña” y producir fruto para su dueño, nuestro Padre Celestial. Jesús deja claro que si desperdiciamos el don de la salvación, la perderemos. Es una verdad que nos invita a la reflexión.

Por lo tanto, usemos nuestra inteligencia para meditar sobre estos dones a lo largo del día y propongámonos usar todos nuestros dones para la gloria de Dios.

- © Stewardship Reflections by Catholic Stewardship Consultants

Noticias Parroquiales

A nuestros miembros parroquiales:

La presencia de niños es un regalo para la Iglesia y son un recordatorio de que nuestra parroquia está creciendo. Démosle la bienvenida a nuestros niños y brinde una cálida y solidaria sonrisa de aliento a sus padres.

Para familias con niños pequeños:

RELÁJATE: Dios puso los meneos en tus pequeños. ¡No hay necesidad de reprimirlo! SENTARSE CERCA Y EXPLICAR: Siéntese hacia el frente, donde es más fácil ver y oír. Explique en voz baja las partes de la Misa. PARTICIPE: Su hijo aprende imitándolo. Canta, ora y responde. ¡Su hijo seguirá su ejemplo! WANDER: Si necesita salir de Misa, siéntase libre de salir, ¡pero asegúrese de regresar! ¡Su parroquia de San Miguel, Ohana, está feliz de que esté aquí!

Ministerio de Consagración a Dios Padre

Únase a nosotros en oración para honrar a Dios Padre el domingo 4 de octubre a las 2:45 p. m. en la iglesia. Este día también se celebra la víspera de la fiesta de Santa Faustina (5 de octubre) y rezaremos las oraciones de la vigilia y la Coronilla de la Divina Misericordia. ¡Todos son bienvenidos!

Grupo de Oración Carismática

Les informamos que el Grupo de Oración Carismática permanece suspendido. Publicaremos aquí en el boletín cuando se reanuden las reuniones. Gracias por su comprensión.

Ministerio Respeto a la Vida - 40 Días por la Vida

El Ministerio Respeto a la Vida inició su campaña anual de 40 Días por la Vida el miércoles 23 de septiembre y continuará

hasta el domingo 1 de noviembre. Este es un evento internacional de 40 días de oración y ayuno por el fin del aborto. Los invitamos a unirse a nosotros en oración pacífica durante la vigilia de 40 días en la acera frente a la iglesia de San Miguel en Ali'i Drive. Habrá carteles disponibles. Si desea ser voluntario como discípulo de oración o defender la vida y participar en nuestro servicio comunitario, inscribise en www.40daysforlife.com/enkona.

Triatlón Ironman - Sábado, 10 de octubre

El Triatlón Ironman se celebrará el sábado 10 de octubre. Tendremos nuestra Misa diaria de las 7:00 a. m. en la Iglesia de la Inmaculada Concepción. No habrá Misa de Vigilia ni Confesión en la Iglesia de San Miguel.

Día de los Difuntos

En honor al Día de los Difuntos, recordamos a todos aquellos que han fallecido y están con nuestro Padre Celestial. Los nombres y/o fotos de sus seres queridos se proyectarán en una pantalla grande durante cada Misa en el mes de noviembre. Por favor, envíen los nombres y las fotos por correo electrónico a stmichaelarchangel@rcchawaii.org.

38.ª Marcha y Vigilia Anual por la Paz contra la Violencia Doméstica del Oeste de Hawái

Viernes, 16 de octubre en la Iglesia de San Miguel
16:30h - Manifestación con pancartas en Alii Drive
17:15h - Liberación de mariposas
17:30 -18:30h - Ceremonia en el Centro Parroquial Grace
Organizado y coordinado por: El Comité Interinstitucional contra la Violencia Familiar del Oeste de Hawái

Limpieza del Cementerio

Los invitamos a participar en la limpieza del cementerio de St. Michael's y Holualoa a partir de las 7:30 a. m. del sábado 31 de octubre. Traigan sus herramientas de jardinería, sombrero y guantes. Se proporcionará agua embotellada y refrigerios.

Formación en la Fe

La Formación en la fe es un Camino que dura toda la Vida

RECORDATORIO para todos los padres: La formación en la fe no termina con los sacramentos. Incluso después de recibir la Primera Comunión y la Confirmación, los niños siguen creciendo en su comprensión del amor de Dios y su papel en la Iglesia. Las clases de formación en la fe ayudan a nutrir ese crecimiento a través de la oración, el aprendizaje y la comunidad. ¡Los animamos a traer a sus hijos a las clases de formación en la fe y pastoral juvenil para que puedan continuar su camino espiritual!

Inscripción para Formación en la Fe

Los formularios de inscripción para la Formación en la Fe están disponibles en los quioscos o puede inscribirse en línea en saintmichaelparishkona.org. Las clases para los grados K-5 se imparten los domingos de 10:15 a 11:50 h. Las clases para los grados 6-12 comienzan el domingo 25 de octubre de 17:15 a 19:15 h. Todas las clases se llevan a cabo en el Centro Parroquial Grace.

ESTAS INVITADO

(el horario puede cambiar sin previo aviso)

LUNES

Almuerzos en lugar amigable 10:30 -12 pm
Caballeros de Colón 5:45 pm
(segundo lunes del mes)
Limpieza de la Iglesia 6:00 pm

MARTES

Café con los Sacerdotes 7:30-9:00am
Grupo de Oración Carismática 6:00-7:30pm
(Reuniones suspendidas por el momento)

MIÉRCOLES

Adoración 7:30-5:00pm
Ministerio Kupuna 8:30-10:30am
Tienda de regalos abierta de 9:00am-1:00pm
Bendición/Oración de la tarde 5:00 pm
Práctica del Ministerio de Hula 5:30-6:30pm
Hombres de Fe 5:30-6:30pm
Camino Neocatecumenal 6:00-7:00pm
(Último miércoles de cada mes) 7:00-8:00pm

JUEVES

Club de lectura espiritual 4:00-5:30 pm
(3er jueves de cada mes)
Grupo de Jóvenes Adultos 6:00-7:00pm
(Primer y tercer Jueves - Reuniones suspendidas momento)

VIERNES

Mujeres de la Palabra 12:00-1:00pm

SÁBADO

Limpieza de la iglesia 7:30 am
Mantenimiento de terrenos 7:30 am
Confesión 9-10 am

DOMINGO

Tienda de regalos abierta de 8:00 -11 am
Grupo del Rosario de Niños después de la Misa de las 9
(Último domingo de cada mes)
Confesión (español) 11:00 am
Seminario de Inmigración 1:00-2:00pm
(Último domingo de cada mes)
Consagración a Dios Padre 3:00pm.
(1er domingo de cada mes)
Orden de Iniciación Cristiana de Adultos
después de la misa de las 9am

Bautismo

Las clases se imparten el último sábado de cada mes. Los padres y padrinos deben asistir a esta clase. Para registrarse, llame a la Oficina Parroquial al 808-326-7771 o envíe un correo electrónico a stmichaellarchangel@rcchawaii.org.

Orden de Iniciación Cristiana para Adultos (OCIA)

¿Quieres convertirte al catolicismo?
¿Quieres recibir los sacramentos?
¿O quieres refrescar tus conocimientos sobre lo que significa ser católico?

Cualquier persona mayor de 18 años que tenga curiosidad por la historia, los ritos y la espiritualidad del cristianismo y desee aprender más sobre la fe católica, el desarrollo de las Sagradas Escrituras o esté considerando convertirse al catolicismo para profundizar su relación con Dios como discípulo de Jesucristo.

Únete a nosotros para una conversación informal e íntima que puede llevar a recibir los sacramentos de iniciación (Bautismo, Confirmación y Sagrada Comunión). Conéctate hoy y comparte tu experiencia sin expectativas ni obligaciones. También abierto a cualquier feligrés que simplemente desee aprender más.

A partir del domingo 11 de octubre, nos reunimos semanalmente con el diácono Sándor después de la misa de las 9:00 (aproximadamente a las 10:20) en la sala de conferencias del segundo piso, encima de la sacristía.

Lecturas de Hoy

Primera Lectura - El Señor busca una cosecha de justicia (Isaías 5:1-7).

Salmo - La viña del Señor es la casa de Israel (Salmo 80 [79]).

Segunda Lectura - Mora con pensamientos de pureza y justicia y sabrás lo que es la paz (Filipenses 4:6-9).

Evangelio - La piedra que rechazaron los constructores se ha convertido en la piedra angular (Mateo 21:33-43).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Bendición Por La Vida

¡Qué maravilla nos has regalado Señor, en la bendición de la vida! Que tu nombre sea alabado con cada movimiento, cada latido, cada respiro. Protege la vida en cada etapa, raza, edad, habilidad, credo y capacidad. Derrama Tu misericordia sobre nosotros hoy, ayudándonos a vivir profundamente y amar bien. Amén. - ©LPi

Vigesimo Septimo Domingo del Tiempo Ordinario

“La piedra que los constructores desecharon llegó a ser la piedra angular; esa fue la obra del Señor y nos dejó maravillados”. Ahora yo les digo a ustedes: se les quitará el Reino de los Cielos y será entregado a un pueblo que le hará producir sus frutos (Mateo 21:42-43).

Trabajar para el Reino de Dios implica

LAS LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Is 5, 1-7/Sal 79, 9 y 12. 13-14. 15-16. 19-20/ Flp 4, 6-9/Mt 21, 33-43

Lunes: Gal 1, 6-12/Sal 110, 1-2. 7-8. 9 y 10/Lc 10, 25-37

Martes: Gal 1, 13-24/Sal 138, 1-3. 13-14. 14-15/Lc 10, 38-42

Miércoles: Gal 2, 1-2. 7-14/Sal 116, 1. 2/Lc 11, 1-4

Jueves: Gal 3, 1-5/Lc 1, 69-70. 71-72. 73-75/Lc 11, 5-13

Viernes: Gal 3, 7-14/Sal 110, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 11, 15-26

Sábado: Gal 3, 22-29/Sal 104, 2-3. 4-5. 6-7/Lc 11, 27-28

Domingo siguiente: Is 25, 6-10/Sal 22, 1-3. 3-4. 5. 6/Flp 4, 12-14. 19-20/Mt 22, 1-14 o 22, 1-10

LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA

Domingo: 27° Domingo del Tiempo Ordinario;

Domingo de Respeto a la Vida

Lunes: Beato Francisco Javier Seelos, sacerdote

Martes: San Bruno, sacerdote; Beata María Rosa

Durocher, virgen

Miércoles: Nuestra Señora del Rosario

Jueves:

Viernes: San Dionisio de París, obispos, y

compañeros, mártires; San Juan Leonardi, sacerdote

Sábado:

Domingo siguiente: 28° Domingo del Tiempo Ordinario

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Pregunta de la 1ª Lectura:

Isaías habla de la frustración de Dios hacia el pueblo de Judá (la "planta querida" del Señor) que no ha dado una buena cosecha. ¿Cómo animas a familiares o amigos a estar a la altura de su potencial?

Pregunta de la 2ª Lectura:

Pablo enseña a los filipenses que la oración y los pensamientos positivos son clave para evitar la ansiedad y experimentar la paz de Dios.

¿Cuáles son algunos pensamientos positivos en los que te centras cuando estás estresado o ansioso?

Evangelio:

Jesús critica duramente a los sumos sacerdotes y fariseos en la Parábola de los viñadores infieles. ¿Cómo se le da una crítica legítima a alguien a quien quieres?

“Porque tuve hambre, y me disteis de comer...”

- Mateo 25:35

Ministerio de la Despensa de Alimentos

La Despensa de Alimentos está abierta el segundo y cuarto sábado del mes de 9:00 a 9:45 a. m. en el estacionamiento de la Misión de la Inmaculada Concepción.

compromiso. Actualmente, como bautizados y miembros de la Iglesia, somos los nuevos contratados para trabajar en el Reino de Dios. Por lo tanto, se espera que seamos cuidadores responsables y llevemos a cabo la labor encomendada para que así abunden la justicia y la paz. Decía el papa Francisco: *“La viña es del Señor, no nuestra”*. No olvidemos esta frase cuando se nos encomiende trabajar en la Iglesia del Señor. Depende de nosotros continuar haciéndolo bien.

San Pablo, en su carta a los filipenses, y a nosotros hoy en día, da pautas seguras para no vivir angustiados en situaciones ordinarias que nos apartan del camino que nos conduce a Dios:

“Antes bien, en toda ocasión presenten sus peticiones a Dios y junten la acción de gracias a la súplica. Y la paz de Dios, que es mayor de lo que se puede imaginar, guardará sus corazones y sus pensamientos en Cristo Jesús” (Filipenses 4:6-7). Y sigue añadiendo: esto es lo que todo cristiano debería hacer para encontrar lo verdadero y lo justo. La esperanza está puesta en dar frutos en el servicio hasta dar la vida. ¿Lo crees posible?

- © LPi

Administración Diaria - Dones Dados Para Compartir

Mis dos hijos mayores tomaron clases de piano cuando eran menores. De hecho, fue porque mi hijo mayor quería tanto aprender a tocar que compramos un piano. Él lo usaría para practicar durante sus pocos años de clases, y luego mi hija tomó el instrumento. Después de unos años de lecciones para cada uno, surgió la inquietud y un tipo de indiferencia se apoderó. Las lecciones y la práctica llegaron a su fin.

Mi hijo menor no había expresado mucho interés en el piano cuando era más chico. Luego, cuando era un adolescente, pidió lecciones. Comenzó a tocar y ahora toca incluso para divertirse y relajarse. Cuando sus hermanos intentan tocar, se quedan atrapados con la verdad de que esos días se han ido y, dado que lo dejaron hace años, ya no pueden tocar realmente. En muchos sentidos, se les fue dado un don, pero como no lo usaron ni lo cultivaron, lo perdieron.

Dios nos da dones todos los días y con demasiada frecuencia actuamos como si esos dones simplemente siempre van a estar allí. La verdad es que, a diferencia de Dios mismo, muchos de esos dones no son eternos. Si no los reconocemos y los ponemos en uso, corremos el riesgo de perderlos al final. Qué lástima. ¿Qué dones podrían estarse escapando lentamente de cada uno de nosotros debido a nuestra falta de interés e indiferencia? Es posible que no estén allí si y cuando cambiamos de opinión.

- Tracy Earl Welliver, MTS, ©LPi

Tradiciones de Nuestro Fe

La Virgen María tiene siglos de estar apareciéndose a los cristianos. Aún antes de que fuese asunta al cielo, ella ya se le había aparecido al apóstol Santiago en Zaragoza, España. Según una antigua leyenda, Santiago llegó a tierra española en el año 40 para predicar el Evangelio. Tuvo poco éxito y desanimado pensaba sacudirse de los pies el polvo de aquella tierra y buscar convertir otras gentes. Mientras estaba en oración, María, la madre de Jesús, se le apareció con palabras de consuelo, ánimo y un pequeño obsequio. Le dio una imagen de ella misma sobre un pilar y con el Niño Jesús en brazos.

En esa tierra ella pidió la construcción de un templo donde

ella misma sería altar para la gloria de Dios. Santiago mismo construyó la primera iglesia donde hoy se encuentra una gran basílica en honor de Nuestra Señora del Pilar. En el siglo XVIII, el Papa Clemente XII declaró el 12 de octubre como su fiesta en memoria de la llegada de los europeos al continente americano. De María vienen los principios del Día de la Raza.

- Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, Copyright© J. S. Paluch Co., Inc.

Reconoce a Dios en tus Momentos Cotidianos - Acaparando la Cosecha

Siempre he pensado que la Parábola de los viñadores infieles podría ser una trama en una de esas series de "los criminales más tontos del mundo".

El asesinato en serie parece una acción absolutamente absurda simplemente para acaparar los beneficios de una cosecha que no posees legalmente. ¿En qué mundo pensaban los arrendatarios que se saldrían con la suya? Además, debían tener un contrato con su propietario que garantizara el pago por su trabajo. ¿Por qué, de repente, este pago no es suficiente?

Es fácil categorizar a los inquilinos como paranoicos. Egoístas. Codiciosos.

Pero entonces pienso en mi alma - mi propio pequeño viñedo. ¿Quién es el dueño? ¿Quién la compró a un precio muy alto?

Verás, La Parábola de los viñadores infieles no es una historia sobre la codicia. Es una historia sobre la confianza. Los arrendatarios no confían en que el propietario les pague su dinero, que cumpla sus promesas. Tienen miedo. Están resentidos. Están enfadados.

Y lo entiendo. Alrededor de mi viñedo hay un cerco, una barrera protectora de gracia que protege la fruta de los vapores tóxicos de un mundo caído. Hay un prensador de vino, para que la cosecha de mi viñedo cumpla su propósito final en lugar de marchitarse, olvidada, en la rama. Y hay una torre, alta y robusta, construida por manos capaces. Desde su cima, puedo ver depredadores - animales, ladrones - mucho tiempo antes de que lleguen a mí.

Pero también puedo ver algo más desde la torre. Veo al hijo del terrateniente, dirigiéndose a las puertas de mi viñedo. Viene a reclamar la cosecha. Viene a darme lo prometido. ¿Confío en él? ¿Le dejo entrar?

- Colleen Jurkiwicz Dorman © LPi

VIVIR LA LITURGIA INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Algunos construyen sus vidas sobre una base de riqueza, otros sobre una base de poder.

¿Qué elegimos para ser nuestra piedra angular?

¿Qué sostiene el peso de nuestras almas? Para la vida cristiana, solo hay un fundamento lo suficientemente fuerte para sostenerse. Elige con sabiduría. - ©LPi



Como católicos, demos testimonio del hermoso don de la vida con civilidad y amor, y con nuestras oraciones pacíficas y nuestro servicio compasivo a todos los necesitados. - USCCB 5/10/22